

# C O N T R A C T

GLOBAL SPORT CONSULTANTS

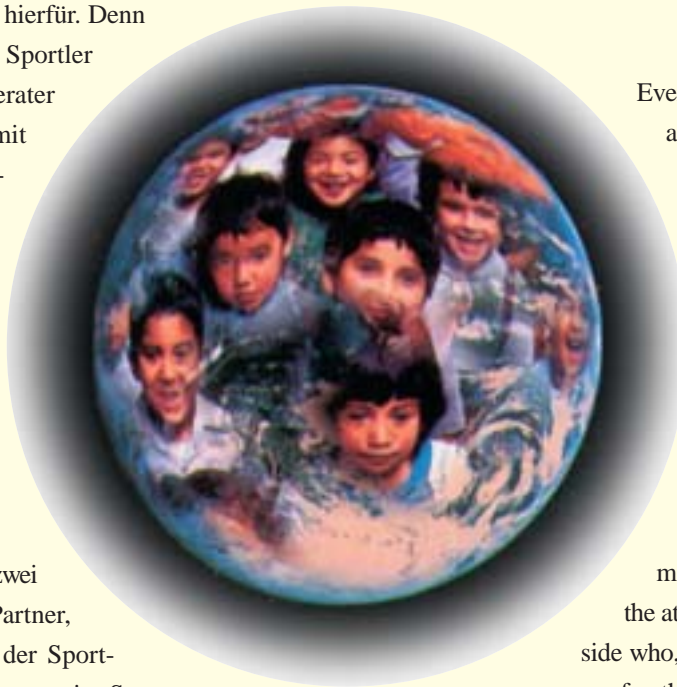
■ Sie haben Ziele.

Wir übernehmen die Führung.



Jeder junge Sportler, der eine Profikarriere ernsthaft anstrebt, bringt bereits eine ganze Menge mit: Talent, Ehrgeiz und Spaß, an dem was er tut. Trotzdem bleibt so manches vielversprechende Talent weit hinter dem zurück, was zu Beginn seiner Karriere möglich schien.

Zu hochgesteckte sportliche Ziele, fehlende Karriereplanung und schlechtes Management sind die häufigsten Ursachen hierfür. Denn nicht immer hat der Sportler einen erfahrenen Berater an seiner Seite, der mit Blick für das Machbare dafür sorgt, daß Karriereziele realistisch geplant – und auch erreicht werden. Ein Ziel, das »contract« gemeinsam mit Ihnen erreichen möchte. »contract«, das sind zwei geschäftsführende Partner, die ihre Kenntnisse der Sportszene und ihre Kompetenz im Sport-Management jungen Sportlern zur Verfügung stellen. Damit diese dann das Beste aus ihrem Potential machen können: eine große Karriere!



You have the goals.  
We take the lead.

Every young athlete who is aiming at a professional career already has a lot of good requirements: talent, ambition and fun with the things he does. Nevertheless, many a promising talent falls far back from what seemed possible at the beginning of his career. Most frequently, the reasons for this can be found in too ambitious goals, a lack of career planning and bad management. For not always has the athlete an experienced adviser at his side who, having an eye for the achievable, arranges for the career targets to be planned – and to be reached.

A goal that »contract« wishes to attain together with you. »contract«, a team of two managing partners, offer their experience in the sports scene and their competence in sports management to young athletes. This enables them to make the best of their potential: a great career.

Erfolg kommt nicht von ungefähr.  
Sondern von der richtigen  
Entscheidung.

Im Rampenlicht stehen, international erfolgreich sein, einen hohen Marktwert erreichen – welcher Sportler träumt nicht davon zu Beginn seiner Karriere? Um solche Erfolge zu erreichen, muß man sich bereits am Beginn seiner Karriere für den richtigen Partner entscheiden. Denn im Alleingang kommt im modernen Profisport niemand mehr an die Spitze.

»contract« bietet deshalb ein neuentwickeltes, partnerschaftliches Management-Konzept an, das besonders auf die Situation junger Spieler abzielt. Es ist langfristig ausgerichtet und fördert den einzelnen Sportler bei dessen Karriereentwicklung, unterstützt und berät aber auch umfassend in geschäftlichen, finanziellen, rechtlichen und steuerlichen Fragen.

Neu ist ebenfalls, daß dem Berufssportler im Rahmen des »Basic-Pool« zusätzliche finanzielle Absicherung für die Zeit nach seiner aktiven Laufbahn angeboten wird, um Risiken

zu minimieren und berufliche Perspektiven zu entwickeln. Dies geschieht durch die direkte finanzielle Beteiligung des Spielers an allen Vermittlungs- bzw. Transfererlösen, die jährlich ausgezahlt werden.



To be in the limelight, to have international success, to reach a high market value – which sportsman does not dream of all that at the beginning of his career. In order to get there you have to decide on a suitable partner right at the start.

Success does  
not come by chance.  
But from the right decision.

For all by yourself you will no longer be able to take the lead in modern professional sports.

»contract« therefore offers a newly developed management concept aimed specifically at the situation of young athletes. It is a

long-term concept promoting the development of the individual sportsman's career as well as providing support and advice regarding all commercial, financial, legal and fiscal questions.

New, as well, is that »contract« additionally offers the professional athlete financial security

for the time after his active career in order to minimize risks and develop new professional perspectives. This is realized by the athlete having a direct financial share in all proceeds arising from finding a new club, paid out annually.

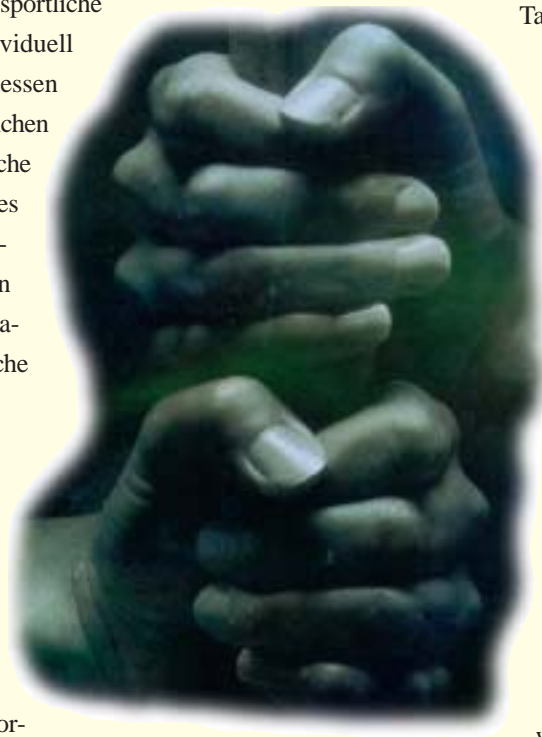


■ Sie arbeiten hart an sich.  
Wir arbeiten hart an Ihrer Karriere.



Talent allein reicht nicht. Der Wille, daran zu arbeiten, muß dazukommen. Das ist die Voraussetzung für eine Karriere im Sport. Aber erst mit einer durchdachten Karriereplanung, rückt der Erfolg in greifbare Nähe.

»contRact«-Karriereplanung ist Beratung, Planung und Vermittlung von Profis für Profis. Für den Sportler bedeutet dies, daß er durch ein abgestimmtes Laufbahnkonzept sein Potential schrittweise entwickelt – ohne vorzeitig in eine sportliche Sackgasse zu geraten. Individuell je nach Spielertyp bzw. dessen technischen und charakterlichen Merkmalen, werden sportliche Ziele festgelegt. Oberstes Prinzip dabei ist, die Karriere langfristig zu planen und den Spieler dort zu platzieren, wo er eine realistische Chance hat, tatsächlich zum Einsatz zu kommen. »contRact« verfügt über den notwendigen Background und arbeitet erfolgreich im Spitzensport: bei der Vermittlung von internationalen Kontakten, bei Sponsorsuche oder Vorbereitung von Vereinswechseln.



You work hard on yourself.  
We work hard on your career.

Talent alone will not do. The will to work on it is required. This is the precondition for a career in sports. But only planning your career well will bring success within reach. »contRact« career planning is advice, planning and establishing contacts from professionals for professionals. That means the athlete develops his potential step by step with the help of a well thought-out career concept – thus avoiding the risk of reaching an early deadlock. The goals in sports are defined individually, depending on the type of athlete or his technical and personal features respectively. The leading principle here is to develop a long-term career concept and to place the athlete where he has a realistic chance of being brought into action.

»contRact« has the necessary background and works successfully in top sports, establishing international contacts, looking for sponsors and preparing and arranging transfers from one club to another.

## Der Basic-Pool: Sportlicher Erfolg plus Sicherheit.

Für junge Profi-Sportler eine beinahe revolutionäre Idee: Der »Basic-Pool«. Doch die Lebenserfahrung zeigt, daß der Berufssport besondere Chancen aber auch besondere Risiken bietet. Langfristiges Denken ist deshalb schon in jungen Jahren angebracht. Wir möchten junge Sportler aber nicht belehren, sondern Ihnen Lösungen anbieten: Der »Basic-Pool« verbindet sportlichen Erfolg mit einer finanziellen Absicherung. Und zielt so bereits am Anfang der Karriere auf das Leben nach dem Sport.



Der Sportler erhält von seiner ersten Vermittlung an eine jährlich auszuzahlende Dividende. Auch wenn der Sportler seine Karriere beendet hat, werden die Zahlungen weiterhin geleistet. Wie der »Basic-Pool« im einzelnen gestaltet wird, hängt ganz vom Interesse des Spielers ab. Die Absicherung kann kapitalbildenden Charakter haben, oder spekulativ ausgerichtet sein.



## The Basic Pool: Success in sports plus security

An almost revolutionary idea for young professional athletes: the »Basic Pool«.

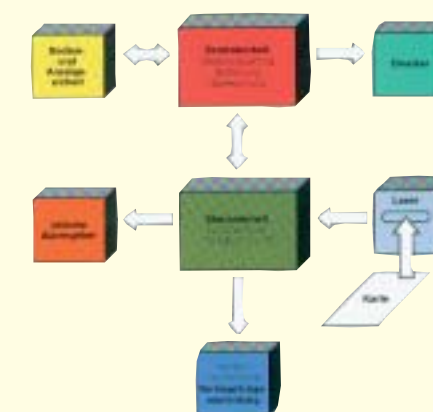
Experience shows that professional sports offer special chances but also bear special risks. It is therefore advisable to start early with making long-term plans. Our intention, however, is not to teach young sports-

men better, but to offer them solutions.

The »Basic Pool« links success in sports with providing financial security. And thus already at the beginning of the career aims at the life after sports. On first entering a club with contRact's help, the

athlete receives an annually paid-out dividend. The payments continue even when the player has finished his career. How the details of the »Basic Pool« are worked out depends on the interests of the athlete. The security can consist of capital accumulating or can be of a speculative character.

Und das funktioniert so:



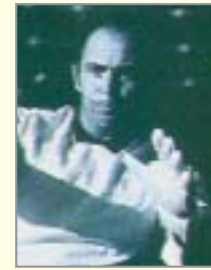
Was zählt ist der Sieg. Was bleibt ist die gemeinsame Leistung.



Ein Sieg ist der Beweis dafür, daß der Sportler auf dem richtigen Weg ist. Und auch wir sind wir jedesmal ein bißchen stolz auf die Erfolge »unserer Sportler«. Zeigen sie doch, daß auch wir gute Arbeit geleistet haben. Eine Arbeit, die ziemlich unspektakulär ist, aber den ganzen persönlichen Einsatz verlangt. Um große sportliche Ziele zu erreichen, braucht es qualifizierte Trainer und erfahrene Manager, die sich mit Engagement, um vieles kümmern. Die Kontakte knüpfen und Verbindungen pflegen, zu Vereinen, Verbänden und Funktionären. Die breitgefächerte Insiderkenntnisse besitzen, in der nationalen Sportszene oder im internationalen Maßstab. Persönlicher Einsatz ist auch gefragt, wenn wir mit einem jungen Spieler eine neue geschäftliche Verbindung eingehen. Dann übernehmen wir ein Stückweit soziale Verantwortung für diesen Menschen. Weil wir das so sehen, kümmern wir uns dabei um mehr als um's Geschäft. Wir unterstützen den Sportler dabei, sich ein persönliches Umfeld zu schaffen, das ihm ermöglicht, seinen Beruf langfristig und erfolgreich auszuüben. Gerade für junge Spieler aus dem Ausland keine ganz leichte Aufgabe, die wir aber gerne übernehmen – denn am Ende belohnen uns ja große Siege.



Rainer B.,  
Geschäftsführer



Hans H.,  
Sportlicher Director

What counts is success.  
What remains is common achievement.

An athlete's success is the proof of his being on the right track. And each time we are also just a little proud of the good results of »our sportsman«. For they tell us that we have done a good job too. A job, not very spectacular, but calling for dedicated personal efforts. In order to achieve big goals in sports, qualified trainers and experienced managers are needed who – with commitment – take care of many things. People who establish and foster contacts to clubs, associations and officials. Who have a wide inside knowledge of the national and international sports scenes respectively. Personal commitment is also required when we enter a new business relationship with a young athlete. Then we take part of the social responsibility for this person. For we see things this way, in this case we take care of much more than just business.

We support the player creating his own personal environment which enables him to pursue a long-term job and to do so successfully. A task, especially difficult for young sportsmen from foreign countries, which we should like to take upon ourselves – for in the end we are rewarded by great success.

Nach der Karriere machen Sie einfach so weiter.

Natürlich kann niemand mit Bestimmtheit sagen, was in 10 Jahren sein wird. Aber vielleicht haben Sie sich ja bis dahin einen Namen gemacht als Sportler und verfügen über gute Kontakte in das Umfeld Ihrer Sportart. Und genau das ist Ihr Startkapital für eine berufliche Zusammenarbeit mit **ecolo**: einem dynamischen Unternehmen im Bereich Sportmode, dessen Unternehmensgruppe auch wir angehören. **ecolo** entwickelt und vertreibt Produkte für Sportler, die umweltschonend hergestellt werden und weitgehend recyclingfähig sind. **ecolo** Sportbekleidung und Sportartikel werden national und auch in internationalem Maßstab

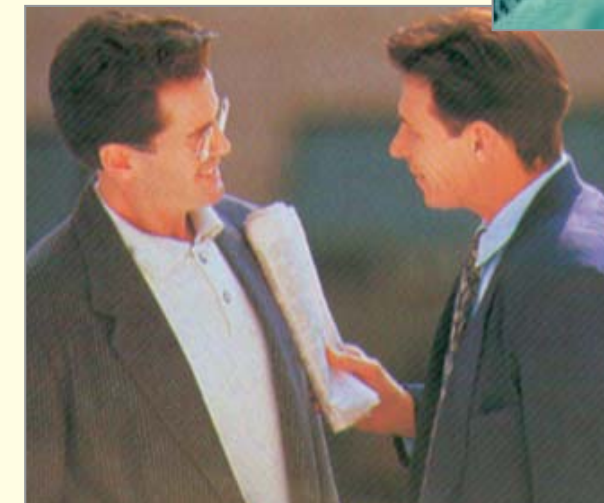


After your career – just go on like before.

It is true, no-one can say definitely how things will be in 10 years. But maybe, by then, you will have achieved fame as an athlete and have good contacts in your field of sports. And exactly this is your start capital for a business cooperation with **ecolo**: a

dynamic company in the sector of sports fashion to whose group of companies »**contRact**« also belongs. **Ecolo** develops and distributes products for sportsmen which are produced ecologically and are largely recyclable. **Ecolo** sportswear and sports articles are sold nationally and internationally.

Thus, what we offer you is nothing less than the chance of a second career – after your active one. Perhaps as a representative of our group of companies. It is worth thinking about it already today!



vermarktet.

Was wir Ihnen also anbieten, ist nichts anderes als die Chance auf eine zweite Karriere – nach Ihrer aktiven Sportlerlaufbahn. Etwa als Firmenrepräsentant unseres Unternehmensverbundes. Es lohnt sich, bereits heute darüber nachzudenken.



CONTRACT

GLOBAL SPORT CONSULTANTS

Bergstraße 114 · 69117 Heidelberg

All rights reserved. »CONT-R-ACT« ist ein eingetragenes Warenzeichen.

Konzeption, Text und Gestaltung: **EKXAKT Kommunikation**, Heidelberg

Bildnachweis: S. 2 + 3, XYZ-Bildverlag · S. 3, Super-Photo Bildverlag

· S. 4 + 5, XYZ-Bildverlag · S. 6, Super-Photo Bildverlag